

Brexit: certificati di ispezione

certificates of inspection

Laura Muratori
Technical Manager

Transazioni di prodotti biologici

Transactions of organic products

Nello scenario delle norme comunitarie, le specifiche per le transazioni di prodotti biologici sono normate dai Reg.CE 889/08 e Reg.CE 1235/08

In the scenario of community regulations, transactions of organic products are regulated by EC Reg. 889/08 and EC Reg. 1235/08

- Reg. CE 889/08 art. 31 - Imballaggio e trasporto dei prodotti verso altri operatori o unità

EC Reg. 889/08 art.31 - Packaging and transport of products to other operators or units

- Reg. CE 1235/08 art.13 – Certificato di Ispezione

EC Reg. 1235/08 art.13 – Certificate of Inspection

Nello scenario globale del commercio dei prodotti biologici sono definiti specifici format per l'export verso alcuni paesi, in particolare per:

In the global organic trading scenario, there are some specific format for exports to some countries, in particular for

USA (NOP_Import Certificate),

South Korea (NAQS_ Import Certificate of Organic Processed Foods)

Chile (Chile_Import Certificate)

GB (GB_Inspection Certificate)



Documenti di transazione-DTPB

Transazioni di prodotto biologici: i certificati di ispezione

Transactions of organic products: the certificates of inspection

Tutti i formati dei certificati di ispezione-importazione per i prodotti biologici ricalcano l'impostazione del certificato di ispezione previsto dal Reg. CE 1235/08 ([all.V](#))

All the formats of the inspection-import certificates for organic products follow the setting of the inspection certificate required by EC Reg. 1235/08 (Annex V)

Tutti i certificati di ispezione hanno la caratteristica comune di rappresentare una **certificazione di lotto** con riferimenti in chiaro alla **tracciabilità**

All inspection certificates have the common characteristic of representing a lot certification with clear references to traceability



Export di prodotti biologici da EU a GB (1/2)

Exporting organic food from the EU to GB

- La Gran Bretagna (GB) riconoscerà l'Unione Europea (EU) come **equivalente** ai fini del commercio dei prodotti biologici, fino al **31 dicembre 2021**.

GB will recognise the EU as equivalent for the purpose of trade in organics until 31 December 2021.

- Alimenti e mangimi certificati come biologici in EU saranno accettati in GB fino al 31 dicembre 2021

Food and feed certified as organic in the EU will continue to be accepted as organic in GB until 31 December 2021.



Export di prodotti biologici da EU a GB (2/2)

Exporting organic food from the EU to GB

- Fino al 30 Giugno 2021 non è richiesto un CoI (certificato di ispezione) per export di prodotti biologici da EU a GB;
As a temporary measure, organic products exported to GB from the EU, will not require a certificate of inspection (CoI) until 30 June 2021
- A partire dal 1 luglio 2021 per esportare prodotti biologici da EU verso GB sarà necessario un [CoI](#);
From 1 July 2021, organic products exported to GB from the EU, will require a CoI.
- Bioagricert sta implementando il modello di Coi_GB sul proprio [portale](#) per le transazioni certificate (dal 1 gennaio 2021 tale modello dovrà già essere utilizzato per export da paesi non EU verso UK);
Bioagricert is implementing the Coi_GB model on its portal for certified transactions (from 1 January 2021 this model must be used for exports from non-EU countries to the UK)



Export di prodotti biologici da paesi terzi in GB

Exporting organic food from the non-EU countries to GB

- Tutti i prodotti esportati da paesi non Eu in GB, dovranno essere scortati da un COI a partire dal 1 gennaio 2021

All organic goods imported from non-EU countries must continue to have a valid CoI from 1 January 2021

- Non sarà più possibile utilizzare il Sistema Traces, quindi questi COI verso GB saranno di tipo manuale dal 1 gennaio 2021; Bioagricert sta implementando il modello di Coi_GB sul proprio [portale](#) per le transazioni certificate

You will no longer use the EU's Trade Control and Expert System New Technology (TRACES NT) to import organic food and feed into GB.

You'll use an interim manual GB organic import system from 1 January 2021; Bioagricert is implementing the Coi_GB model on its portal for certified transactions.

- GB riconoscerà la certificazione rilasciata dagli odc autorizzati ex Reg. 1235/08 fino al 1 gennaio 2023, in ogni caso le merci dovranno essere scortate da un GB_Coi

GB will accept an organic certificate setting out that the products which are certified by control bodies EC Reg.1235/08 are equivalent to the EU standards until 1 January 2023, alongside a GB CoI.



Import di prodotti biologici in EU da GB

Importing organic food from the GB to EU

- L'Unione Europea ha riconosciuto gli organismi di controllo del Regno Unito ai fini dell'export di prodotto biologici, fino al 31/12/2021 ;

The EU has recognised the UK control bodies for the purpose of exporting organic products to the EU until 31 December 2021.

- Alimenti e mangimi biologici certificati in GB saranno accettati da EU fino al 31 dicembre 2021;

Food and feed certified as organic in GB will continue to be accepted as organic in the EU until 31 December 2021.

- Dal 1 gennaio 2021 tutti i prodotti biologici importati in EU da GB dovranno avere un EU-Coi da ambiente Traces;

From 1 January 2021, all organic goods imported from GB to the EU must have a valid CoI using the EU's Trade TRACES NT system



Import di prodotti biologici in paesi terzi da GB

Importing organic food from the GB to non-EU countries

- Molti paesi extra EU potrebbero richiedere uno specifico certificato di export per ogni transazione da UK, occorre quindi verificare i requisiti di accettazione

Some non-EU countries may require an export certificate for each consignment.,you should check with the country you're exporting to

- Per l'export verso paesi che non hanno siglato un accordo con UK ma che hanno sempre accettato prodotto bio UK, non dovrebbero intervenire variazioni

Trading rules should stay the same for countries that accept UK goods without an equivalency arrangement

- Il DEFRA (The Department for Environment, Food and Rural Affairs) pubblicherà sulla propria [linea guida](#) i dettagli degli accordi che man mano si definiranno a partire dal 1 gennaio 2021

DEFRA will publish details (on its [guideline](#)) of any trade agreements that the UK agrees with other EU countries to continue trading from 1 January 2021.



Grazie per l'attenzione



Laura Muratori
laura.muratori@bioagricert.org